

Widnauer Weihnachtsbummel

Sonntag, 7. Dezember, von 11 bis 17 Uhr



Gerne laden wir Sie und Ihre Familie ein zum Widnauer Weihnachtsbummel des HGW Widnau. Die Hauptstrasse ist als Einkaufs- und Erlebnisstrasse verkehrsfrei. Ein breites Angebot von Verkaufsständen gemeinnütziger Institutionen und unbeschwertes Einkaufen in den Fachgeschäften erwarten Sie. Beachten Sie unsere Attraktionen, und wir freuen uns auf unvergleichliche Begegnungsmöglichkeiten mit Ihnen an diesem Sonntag in Widnau.

WEIHNACHTSBUMMEL 2014

Es ist das Privileg der Kinder, dass sie Weihnachten freudig erwarten und gespannt herbeisehen. Wir Erwachsenen hingegen, engagiert im Berufsalltag und eingebunden in private und familiäre Verpflichtungen, stellen wohl eher nüchtern fest, dass schon wieder ein Jahr wie im Flug vergangen ist. Ein Jahr mit Freuden, Problemen und Herausforderungen. So eben war noch Sommer und schon stehen die Weihnachtstage vor der Tür. Und seit Oktober glitzern in den Geschäften Weihnachtsdekorationen, die uns erinnern, was wir bis Weihnachten und zum Jahresende noch alles erledigen wollen oder sollen...

Vielleicht wäre es auch für uns Erwachsene zuträglich, gerade in der Vorweihnachtszeit mal einen «Gang herunterzuschalten» und uns etwas mehr Zeit zu nehmen und unseren Lieben etwas mehr Zeit zu schenken. Wir werden die Welt nicht verbessern mit Hektik und Stress. Mit Ruhe und Besinnlichkeit gelingt es uns viel eher, das wirklich Wichtige zu erkennen. Liebe, Freundschaft, Mitmenschlichkeit. Ich bin sicher, die Besinnung auf diese Werte macht für uns alle Weihnachten zu einem besonderen Erlebnis.

Einen Beitrag, damit Vorfreude auf Weihnachten aufkommt, leistet einmal mehr der Handwerker- und Gewerbeverein Widnau. Er organisiert wiederum einen «Weihnachtsbummel» voller Überraschungen. Eine gute Gelegenheit, sich mit Ihrer Familie und Ihren Freunden auf das Weihnachtsfest einzustimmen!

Die Widnauer Detaillisten halten am 7. Dezember ihre Geschäfte offen und sie rollen für uns dieses Jahr sogar den roten Teppich aus! Als einheitliche Dekoration liegt vor dem Eingang jedes Geschäfts ein roter Teppich. Eine freundliche und edle Willkommensgeste. Für die Kinder wird ein spezielles Programm angeboten, und etliche Vereine und Firmen sind wieder vor Ort und sammeln für einen guten Zweck und zeigen Solidarität mit Menschen in Armut und Not. Während des ganzen Tages zirkuliert ein Dutzend Dudelsackpfeifer; sie spielen virtuos uralte und bekannte Melodien und wecken damit Erinnerungen und Vorfreude.

Ich lade Sie am Sonntag, 7. Dezember, ein zum «Weihnachtsbummeln» in Widnau. Sie finden in den Geschäften freundliches Personal, das sich für Sie gerne Zeit nimmt und Sie berät, wenn Sie ein Geschenk aussuchen. Ersparen Sie sich den Einkaufsstress in letzter Minute. Erledigen Sie alles in Ruhe am Widnauer «Weihnachtsbummel». Geniessen Sie einen gemütlichen und geselligen Sonntag in vorweihnächtlicher Atmosphäre und freuen Sie sich auf die kommenden Festtage.

Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest.
Christa Köppel, Gemeindepräsidentin Widnau

SPONSOREN

- Alpha Rheintal Bank, Rhyland, 9443 Widnau
- GoPoschta, Poststrasse 3, 9443 Widnau
- Die Kochinsel, Pia & Claudio Maron, Diepoldsauerstrasse 42, 9443 Widnau
- Gemeindeverwaltung Widnau, Neugasse 4, 9443 Widnau
- Handwerk - Gewerbe - Industrie, 9443 Widnau
- Restaurant Hecht, Büchelstrasse 18, 9443 Widnau
- Uschi's Brautmode, Feldweg 5, 9443 Widnau

Wir danken allen Sponsoern für die grosszügige Unterstützung!!



zomaparkett RIETSTRASSE 2 • 9435 HEERBRUGG
SHOWROOM & VERLEGESEERVICE
TEL. 071 722 00 33
INFO@ZOMAPARKETT.CH
WWW.ZOMAPARKETT.CH

IHR SPEZIALIST FÜR STILVOLLES WOHNEN

Parkett • Laminat • Kork • Teppich • Vinyl • Linoleum • PVC

kochen & wohnen
FREI HAUSHALT AG WIDNAU

Frei Haushalt AG
Tel. 071 720 05 44
Fax 071 720 05 43
9443 Widnau

Glas / Porzellan
Geschenke
Poststrasse 6
kochen.wohnen@bluewin.ch

Grillieren kann jeder - echte Männer beefen!

Vorfürungen von
13.00 - 16.00 Uhr:
Grillieren mit
800 Grad.

Bastelzelt:
Diverse
Bastelideen.

- Für Hungrige grillieren wir unsere feinen Zack-Zack
- Kinderkarussell ÖKO, OHNE Strom und Motor

RHYLAND

Die Fachgeschäfte in Ihrem Rhyland-Einkaufszentrum, Bahnhofstrasse 7, 9443 Widnau, freuen sich auf Ihren Besuch.

AMAVITA+	BECK ESCHENMOSER
ONYX HAIRSTYLING	art.FASHION
spordlich aktiv attraktiv Beat SPORT www.beat-sport.ch	Alpha RHEINTAL Bank
coop bau+ hobby	DENNER

www.s-l.ch

ARCHITEKTUR
BAUMANAGEMENT

S+L

Buschor
wärme & feuer ag

Tel. 071 722 15 15 - www.buschor-waermefeuer.ch

BÄCKEREI • KONDITOREI • CONFISERIE
Oberdorfstrasse 2, 9444 Diepoldsau
T. 071 723 11 49
Poststrasse 6, 9443 Widnau
T. 071 722 30 66

Derig

Apfelringli nach Grossmutterart!
Direkt aus der Friteuse!!!
Leibkuchenverzieren für Kinder
ab 13.30 Uhr im Laden.

mobilcenter
rheintal.ch

ATTRAKTIONEN

- ★ Bastelzelt für Kinder bei kochen&wohnen
- ★ Krippenausstellung bei S+L Architektur
- ★ Drehorgelmann auf der Strasse
- ★ Freiluft-Modeschau um 13.30 und 15.30 vor Boutique Lou
- ★ The First Leiblach Valley Pipes and Drums
14.00 - 16.00 Konzert auf der Strasse an verschiedenen Standorten (Metropol - Richtung Autobahn)
- ★ Musical Chor Jugendgruppe Freie Christliche Gemeinde Widnau
13.00 Post / 13.45 Restaurant Löwen / 14.15 Rhyland



NÜESCH

photo & communication

Rheinstrasse 1
9435 Widnau-Heerbrugg
info@nuesch.ch

Tel. 071 7231515
www.nuesch.ch

BOUTIQUE

Mode
Dessous
Accessoires
Gutscheine

Freitag Abendverkauf

LOU

Bahnhofstr. 15 • 9443 Widnau
Telefon 071 722 13 60

Vorhänge

Bodenbeläge

Duvels & Kissen

Plaids

Bettwäsche

E · G · G · E · N · B · E · R · G · E · R
Willkommen zu Hause
Poststrasse 6 | 9443 Widnau | Tel 071 888 14 30

Fachgeschäfte Rhydorf-Center

KAFI RHYDORF
Kafi Rhydorf
Bahnhofstrasse 4
CH-9443 Widnau
Telefon: 071 722 60 66
E-Mail: rhydorf-kafi@hotmail.ch

KLEIN-PREIS Shop

KÜHNIS BRILLEN

dropa
DROGERIE WIDNAU
Im Rhydorf-Center, 9443 Widnau
Tel. 071 722 15 25
dropa.widnau@dropa.ch

mode weber

k kiosk

RAIFFEISEN

Sonntagsverkauf
am 7. Dezember für Sie geöffnet.

MIGROS
Ein M festlicher.